



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y LITERARI

ÓRGAN DE L' ELEMENT JOVE DE GRANOLLERS.

Any 1.

Granollers 12 de Desembre de 1896.

Núm. 20.

La redacció no 's fá solidaria dels treballs firmats.

Redacció y Administració

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

*J. Serracant y fill.*

Plassa del Bestiar, Número. 34.

Trimestre pago adelantat. . . . . 1'00 Pta.

(CARRETERA)

No 's venen números solts.

Insertinse ó no, no 's tornan los originals.

## Buena idea

Uno de los días de la pasada semana, quedó constituida en las Casas Consistoriales, una Junta encargada de recojer fondos para socorrer á los hijos de esta villa que desgraciadamente regresen enfermos ó heridos de las campañas de Cuba ó Filipinas.

La idea, que es de todo punto laudable, no dudamos será acogida con beneplácito y merecerá el apoyo de todos nuestros vecinos, dando así una prueba más de su generosidad y patriotismo nunca desmentidos; pues, si en circunstancias análogas Granollers, que no desoye jamás los lamentos de la necesidad, ha sabido colocar su nombre en un lugar digno, con mucho más motivo podemos esperar lo hoy que se trata de favorecer á los hijos de esta villa á quienes la suerte les haya sido adversa.

Al indicado objeto, nuestras sociedades se han propuesto dar alternativamente algunas

funciones para contribuir en la medida de sus fuerzas á tan filantrópico fin, y confiamos que la citada Junta hará todo cuanto le sea dable para tributar á nuestros sufridos hermanos una recompensa que les servirá de alivio y al propio tiempo será una muestra de agradecimiento de la población hacia ellos, que tanto se han sacrificado por nuestra madre pátria.

No podemos menos que felicitar á los que han llevado á cabo tal empresa, que era de suma necesidad, y en favor de la cual haremos todo cuanto permitan nuestras escasas fuerzas.

\* \* \*

## Falsedat

Quan tots dos sols estavam, i' hi preguntaba.  
si ab mi pensava gayre, si m' estimaba!  
Y mirantme ab carinyo y embadalida,  
contestava ¡t' estimo mes que á ma vida!  
Jo que aquelles paraulas, vritat las creya,